

به یارمه فی نه سینه یه فی گشتی رو هنجیری لاوانی
ناوچه ی کور دهستان له چاب در او

که مال سه عدی

چیرۆک



دون بوون



چیرۆك

چا

وون بوون

که مال سه عدی

پیش کشه به -

- باو کم
- دایکم
- دایکی ژاله و چیا

دون بوین

ئەم جىھانە گەورە يە پۈتە مۆلگاي چۆرە ما مرقۇف، ھەر يەككى
ناو و ناتۈرە پەكيشيان بەسەردا سەياو ۰۰۰ بەھەندېكيان دەلھن
شېت و ھەندېكى تر ژېر ۰۰۰ يان گەمژەل و سارپىلگە و
شتى تر ۰۰۰۰

زۆرم بېردە كىردەو بەلام بېن سوود بو ۰۰۰۰

« واديارە بە سانايى ناگەمە ئەنجام ا »

بەپىكەوت بە پانىيەكيان زو، ھېشتان خۆر پەنگەزەرە
زېپىنەكەي نەبەخشىبوو ناسمان، پىم كەوتە بازار .

مرۆفەككى بالاپەرز، وەك شىتېكى لى وون بوو پىت، لەوسەرى
قەقامەگە بەختىرايى دەھاتە ئەمسەرى تىريان و سەپىرېكى ناسمان
و دووايش زەوى دەكرد و ئەوكات بەھەمان خىتيرايى دەكەپايەو
بەوجۆرە بەردەوام بو .

لەسەرەتادا وامزاني شىتېكى لى وون بوو، پۇيە بىرپارمدا
بارمەتى بدم و لەگەلى بگەپىم .

كاپزا ئەم كاتەت باش ؟

ھېچ وەلامى ئەدامەو .

— لى ئاگىر پىت ۰۰۰ يەكېك شى لى وون پىت، ھۆشىشى وون
دەپىت و ئاگاي لەكەس ناپىت .

دووبارەم كىردەو : —

— كاپرا چىت لى وون بوو ؟

چاوەپىچى وەلامىم نەكرد و بەردەوام بووم لەقەسدا :

پىتېستېت بە پارمەتىنە ؟ ۰۰۰۰ ديارە شەرم دەكات، واپاگە
بەبى پىرس لەگەلى بگەپىم ۰۰۰۰ پىگومان بە دووگەس ھەر

ههیدۆزینه وه *

منیش له گهڵ ئه وه كهوتمه سه قارمه روای شه قاضی ناشتی
زۆر هاتم و چووم ، نه له ئاسمان وه نه له سه ر زه وی هیچی وام
نه بینی كه مانی ئه می به سه ره وه دیار بیتی ، بۆیه بپارم دا به جی ی
بهێلم و زیاتر یارمه تی نه ده م *

پیش نه وه ی پانی شه قامه كه ببم مرۆفیتی تر به پا كرد نه تسی
كه رویشكانی خۆی كه یانده لام و دهستی كرد به قاقای پتكه نیه و
هه ر نه بپارنده وه پووم تی كرد و پتم گووت :

ناكات تو دۆز بپیتته وه تپه شی ئه وه نده پێ به وه ماندو بوین ؛
زیاتر له پهمی پتكه نیی دا نه وه تده شی لێم نزیک كه وتبووه
هه ر نه وه نده ما بوو بمخاته تامۆی *

سه رم لێی سوپما كهوتمه بپه ر كرد نه وه : (نه ده پناسم
نه ده مناسیت . كه چی به پتكه نیه یه وامیه رم قوت بوته وه . . .)
وام به باش زانی كه زله یه کی له وزینه یی سه ره و پتمه بنا گوئی و
پتكه نیه كه ی پره تپم نه سكرده كه م ته ر خه می به ده سه
قورسه كانم زله یه کی موسته حه قم لێدا هه ر خۆشی له گووره
نه ببرد !

(ئیشی کی خراپم كرد به لام وامنه كرد با له كۆلم نه ده بووه)
ته مباره شهان زیاتر له چاران دهستی پتكرده وه و به ده سه كانی شی
نیشاره تی بووه دام

(چی لێم ده و چی بۆچی هاتم و دوو چاری چی بووم ؟ ! وام
به باش زانی كه چه ند زله یه کی له سه ری هه کی لێده م هه تا باش كه رمی
بگاتی و به رۆكم به ریدات دوو باره و سه ی باره م كرده وه

هر لیم ده داو زیاتر پیکه نینه که ی گهرم ده گرد ۰۰۰ تا وای لیهات
دهسته گلانم توانای وه شانندی تیا نه ما ۰۰ له حزمه تی دهسته کانم
له قاقای پیکه نینم داو نه مده زانی به خوم پینده که نم یسان به وان
نه و چاره یان نه ویلن دهستی کرد به کریاتیکی به ته ورم و خوی
زله ی له پرومه ته کانی ده دا

به دینتی نه م دیمه نه سهیره زیاتر پیکه نینم ده هات و ده مه و یسه ته
هیچ نه بیت پیکه نینه که م بوه ستینم و به ری ی خومدا پر دم ، که چی
زیاتر ده نگم به رز ده پوه ۰

(بو له خوی ده دات ۰۰۰ بو ده گریه ت ۰۰ بو به دهستی من گریانی
نه ده هات تئستاش به م نه ره زلانه ی خوی به گور فرمئسه
له چاوه کانیدا ده چور یته وه ۰۰۰۰) نه م بیرانه نه یانده هتشت
پیکه نینه که م بوه ستیت ۰۰۰ که وتبومه گژنه ی بیر کردنه وه و
ناکام له وه نه بوو که کومه لیک منالی پاقلاوه فرۆشی چه قلاوه سوو
ده و ره یان داوم ۰۰۰ هه ره وه نه ده مزانی ده ستیان کرد به چه پله و
هوی ما ۰۰۰ هوی ما ۰۰۰ حه نه قاقا ۰۰۰۰

وای لیهات که هیچ ناکام له خوم نه مینیت و پیکه موه جیهاتیکی
تره وه ۰۰۰ جیهانی وون بووه کان ۰

هتشم پر بیو ، سه رم لئ شتوا به وو ، خوشم نه مده زانی
شتیم یان عاقلم ۰۰۰ نه گه ر عاقلیم بو چه پله م به وئیده ده و
هوی هام بو ده که ن ۰ و نه گه ر شتیش بم ، چو ن تائست
به خوم نه زانیوه ۱۹

بیری نه م شتانه م ده کرده وه ۰۰۰ منالانیف به رده وام پرون ۰۰۰۰
رنجیره ی بیر کردنه وم پچرا ۰۰۰ له گه لیان که وتنه چه پله پران

سجده

۱

هاوینتیکی دوورو دریتژ چاوه پروانی پتگه یستنی باخچه ساواکه یان
 بوون ۰۰۰ هه موو نیتوارانیتک باسی هات و نه هاتی سالتکه یان
 دوو باره و سنی باره ده کرده وه . هه تا وای لپهاتبر منالانیشیان
 له جیاتی لای لایه بهم قسانه وه نه وزه یان ده دا ۰۰۰۰

۲

باخچه پتگه شت ۰۰۰۰۰۰۰ ۲

هه موو به یانیا تیک که به ره و باخچه که یان ده چوون بۆل تکرده وه ی
 بهر و بهر به پتگه یشتوه که ی ، ده یاندیت نه و شتانه ی ده ست بدهن بۆ
 خوارمن قره تندراره و پتگه ل کبراره ۰۰۰ نه وه ی کالیش بیت
 به پرکیه وه ماوه ۰ ته تانفت نه و شتانه ی که له ژیتسر لمیش
 هله دراپرو نه وه ، سنجووی به ده لپه خزی که یاند بونی و له ت و پاتی
 کرد پرون ۰۰۰ نه وانه ی به ده سه وه ما پرون نه نیا کردوه تاو به
 پاپزه په کان بوون ، که تسوله یان وه لا و لاوه ده ستیان خستبروه
 گهرده نی تاشه بهرده گانی نه و قه دپاله و به ره و لیواری پروو باره که
 دریتژ بیوونه وه ۰۰۰ باس باسی گودو بوو ، که شاله های سالت نه م

ئاوايىيەشتى ۋە ھەي بەخۇيەۋە نەدىتېۋو • لەۋانەيە بە پىنجىكى
خىزائىك گوزمەن بىكەت • كەچى كودوۋە كانىش گوليان دەگرت
ۋ ھەلدەۋەرىن • زۆرجاران دلى خۇيان دەدايەۋە ۋ دەيانگوت :
- بەرى سەرەتا بىۋەتۋەرىنە ••• دوۋايى باشى دەپىت •
ماۋەپەك بەسەرچوۋ ••• بىگرە گولگرتنەۋە كەشى بەخۇيدا
نەدىتەۋە •

ئەم ھاۋىنە لەم باخچەيە زىاتىر ھىچى تىريان شىك نەدەبرد بۆ
داپىن كىردى پىتۋىستىيە گانيان لە تەماتەۋە مېۋە • بۆيە پىتۋىستى بە
چارەسەرىك ھەبىۋو •

بىريارىندا ، شەۋىك بېچنە ژوۋانى سىخۇرپەكە
پۇژ ئاۋابوۋ ••• تارىكى چارۋىگەي بەپروۋى ئاۋايىيەكە دادا ••
بەخىرايى نانيان خارىدو بەرەۋ زەۋى نزار كەۋتەپى •••••
لەگەل كەيشتە جى ، چالتيكىان لە بەردەرگەي پەرژىنى باخچەكە
ھەلگەندو بە پوۋش ۋ دىك ۋ دال سەريان گرت •

بەۋھىۋايە سىخۇرپەكە لەكەتى ھاتنەۋەيدا بىكەۋىتە ناۋى ۋ بەدار
بىكەۋنەگىانى ۋ تۆلەي ئەم زىانە زۆرەي لى بىكەنەۋە •

- كۈشتى سىخۇرپىش خىراپ نىيە ••• گۆشتەكەي خۇشە !
ماۋەيەكەش بوۋگۆشتىان نەخواردبوۋ ، چۈنكە تەنيا چوارسەر
ئازەلى شىردارى بىچودارىان شىك دەبرد ، ئەۋانىش لەبەر
ماست ۋ پەنيرەكەي دەستىان لى بەرنەدەبوۋ •

پاۋەشكارىش ھەرىچ ! ئەم سالتەيان پىۋەكانى ئاۋايى خولىي
چەلتوك پاندن بېۋىۋ بەلەي پاۋەشكارىدا نەدەچوۋن •
بىرى ئەم شتانەيان دەكردەۋە ••• شەۋىكى سامناك بوۋ •••

لسوورهی کورگت و قیرپی بۆق و خورپی ئاوو خشپی گیاوگۆل و
خشپه خشپی که رویشکه کتویانیش تیکهآل به یه ک بیون و شه ویش
هر نه ده برپایه وه .

پلکه ئایش و بایزی کاکه برایش له ئاو کهنده لانه ته نگه به وه کتهی
بنار په رژی نه که خۆیان خزانده بووه باوه شی په کتر و به ههردوو
دهست می شوله یان له دهه و چاویان پاس ده کرد .

نهم شه وه یان هه تا به یانی خه ونه خزایه چاویان ئاسمان
تاریک و پۆن بۆوه . وه کو سیخو پ شتیکی له م ژوانگرتنسهی
پلکه ئایش زانیییت ، نهم شه وه یان هه ر به ولاشدا نه هات .
به نا هومی دی که پانه وه ئاواپی .

هه رچۆن ییت نهم پۆژه شیان به پزار کردنی تووتنه که به سه ربرد .
خۆسه ر ئیشه ی توتنیش له مه سه له ی سیخو په که پیستره ! هه موو
پۆژیک بۆ له یان بوو له دهست مام سو فی ، له سه ر جۆگه کانیاه که ی
ژوور باخچه که ی مام سو فی . . . توتنه که ی هه تابلی ی سه وزو
جوان و که لاپان یوو ، به لām تو بلی ی له کاتیکی وه هادا ئاویان
له سه ر نه گرنه وه که بیته هۆی ووشک بوون و تیژبوونی !!

نه مه شیان هه رخوا به خۆی ده زانییت ، چونکه مام سو فی بیانوو
به تپی خۆی نه گریت !

ئیواره داهات . . . پلکه ئایش و بایزی کاکه برا نانیان خواره و
دووباره به ره و باخچه که یان که وتنه پتی . . . به لām نه نجاره یان
سه که بۆره شیان له گهآل خۆیان برد . . . سه که بۆره مه گه ر بیچوی
به شکۆنه ییت : نیچیر له ده می شیر ده ردینیت . به مجۆره
خۆیان که یانده جی و که وتنه وه ژووانی ،

پلکه ئایش پووی کرده بایزی کاکه برا و پتی گوت :

— نه گهر ته مجاره سه گه بۆره سيخوپړه که مان بۆ بگرېت ، به يانې خوار دنی گۆشتيشمان ده بېت و مالی ناوايېش له خوار د نه خوښه بېبېش نابن ۰۰۰۰ نه و دو مانگي ماوېشه به شي نېمه ته ماته و مېوه مان ده بېت .

نه ستره کان ناسمانيان ته نېبۆوه و چاوه پړي ده رکه وتنی مانگ بوون . بلکه نايېش خه و چاوی ده برده وه و نه رمه باوشکي ده هاتي ۰۰۰ له پر سه گه بۆره لووره په کي لېوه مات و خوږي هه لکو تايه ناو باخچه که و که و ته خه په خپ کردن ۰۰۰۰

بلکه نايېش پراخه کي ! ده تگوت له حوت باري خه و دا بووه .

مشتي ناوی به چاوی دا کرد و ده ستي دايه دار به پووه به تره لوزه که ته نه ستي و بايزي کاکه براشي به ناگاهي ناو به دوو قولي که و تنه گياني سيخوپړه که . خه په خپي سه گه بۆره شس نه ژنوی سيخوپړي شکاند بوو . زوري نه ما بوو ناسمان پرووناک

بېبته وه ۰۰ سه گه بۆره خوږي له سيخوپړه که کپشايه وه ، بۆ نه واني به چي هېشت ۰۰۰ سه گه بۆره زور پاره شکاری پي کرابو ، بۆيه شاره زاييه کي ته و او وي وه رگرتبو ، نه يده ويست گۆشته کي پيس بکات ۰۰۰۰۰ به لام هينده ي پنه چو سيخوپړي به د فري

تا هيزي له گيان د ابو خوږي پاشه قاند و په پريکي تيږي له بلکه نايېش گرت و به باله شو پري خست و بوی تي قو و چاند . هره چنده بلکه نايېش له بهر نېش و نازاري قولي نوقره ي نه بوو ، به لام قوت پزگار بووني نه م ته پيره ي له بير نه ده کرد . با پسي کاکه براه زور خه مگين بوو به زامدار بووني دايکي ، به خه منا کپه وه پي کوت :

قۆلنكىشت لەسەر دانا و هیچیشمان بە هیچ نە کرد !
 پلکە نایش بە زەردە خەنە بە کەو و پێی گوت :
 — پۆلە ، ئەوێ ئیمە و یستمان هاتە دی ، تەنیا لە خوار دنی
 لاشە گە ی پێ بەش بووین .
 بايز بە سەر سوڤمانەو :
 — چۆن دایە گيان ؟
 پلکە نایش لە بايز هاتە پێش و دەستە زامدارە گە ی خستە سەر شانێ
 و پێی گوت :
 — کوڤم زامدار بوونی قۆلم بە فیرۆ نە چوو! بزانه هەتا ئەم هاوینە
 دە بڕیتەو و جارێکی تر شویتە واری ئەم سیخوڤە نابینینەو
 واما نە ی نە دا ، وازوو لە بییری بکات .
 باخچە کە شمان هێشتا ، ساوا یە و بە بەریەو و ماو و گۆلی نـووتی
 دە گریتهو و بەشی هەرسێ مانی ئاوا ییە کە مان بەردە گریته .
 — ۱۹۸۳ / ۱ / ۲ —

تییینی : —

لە ژمارە (۱۶) ی گۆڤاری (کاروان) بڵاو کراوەتەو

له چایخانه می که وبازاندا

یەكەم جار بوو پێی بکەوێتە شار . ئەم پۆژەیان لە یەكێك لە
 ئوتێلەکانی نزیک قەیسەری دابەزی بوو بەیانێ زوو
 لەخو هەلسا وای بەباش زانی بچێتە مزگەوتی گەرەو
 نوێژی بەیانێ لەویدا بکات و ژەمی بەیانیش لە خەم بخات . . .
 بازارێکی کێش و مات . . . لەم سەر و ئەوسەری شەقامەکان لە
 عەرەبانچێ نۆکا و فرۆش و نیسکێن فرۆشەکان و تەك و توکیش
 چایەچی گەرۆك و مەرۆفی سەلتی وەکو ئەو زیاتر هیچی تری لێ
 بەدی نەدەکرا

هێمنی و ئاسودەیی بانی بەسەر شارددا کێشابوو
 چەند هەنگاوێکی ماوو بگاتە لای مزگەوتەكە ، دەنکی قاسپەیی
 کەوی چیاویی خۆی هەلکوتا ژوورۆچکەیی گۆیچکەکانی
 حەپەسا هەلۆیستەییەکی کرد . لەبەر خۆیدا گوتی :
 هەتە ئەم قاسپەییە لە پرایۆ دێتە دەرەووەو لە گۆیمە
 چەخماخە دەدات .

هه موو كه س نه يد و ژيرا خۆي لى نزيك بكا ته وه . له هه مووى سهر تر
ئه وه بوو كه شه ره كووتريشيان له گه ن نه ده كرد به لام به نر خيكي
زۆر لايان ده كړى .

خۆي لى نزيك كرده وه و به نه سپايى چرپانديه ژير گوځى :
- نه م جوو ته كووتره ته قله بازه ت فروشت . ئه ي بۆ به يانسى چى
ده هينيته وه ؟

- كووترى ترم له ماله وه هه يه .
- نه وانيش باش ؟

باشى و خراپييان له ده ست خومه . . . چاك په روه رده يان ده كه م .
چۆن كو تاييان نايه ن ؟

- هه تا جوو تيك په روه رده نه كه م ، جوو تيكيان نافروشم
من خوم له بازاريان ده زانم و نانم له سه ريانه .
- چوون ؟

- هه رچه نده به روژ فهرمان به رم سه ره پاي نه وه ش موو چه كه م
به شم ناكات بۆيه نه م م كردۆته پيشه ي سه رله به يانيانم .
- چۆن دوو كار ده كه يت ؟

- زياتر يش . ئيوار انيش كه رويشك ده فروشم
- ئه ي چيگات هه يه ؟

- خانوه كه م كرځى يه ، ژوو ريكيان خوم تيايمه و ژوو ره گه ي
تريشيان نه م جوړه شتانه ي تيا په روه رده ده كه م
له م قسانه دا بوون ، بووه قاقاي پتيكه نين و فيكه و چه پله پيزان . . .
به سه رسوړمانه وه . پوى كرده خه لكه كه و كوتى :
- چى بووه ؟!

- له نه نجامدا كه وه كه ي قادر كه و بازيش به زى

— بۆ كهوه كهى ئه و چى بوو ؟!

— كهونه مابوو ، نه يبه زانديت! خۆ كه و نه بوو . . . كه له شيريك
بوو بۆ خۆى !

— ئهى چۆن به زى ؟

— كهوه كهى حسيته فەندى كهوه كهى مام عەلى به زاندى و تووكسى
به سه ريه وه نه هيشت ، كه نه ویش بينى ترسى لى نيشت و ده ستى
کرد به خویندن و هەر نه و کاتیش حسيته فەندى گره وى له گەل
قادر كه و باز کرد كه شه په كه وى له گەل بکات ئه وهى
پاستى بىت قادر كه و باز ئاگای له وه نه بوو كه سه رى قه فەزه كه يان
هه لدا وه ته وه . . . بۆيه گره وه كهى کردو كه وه كهى به زى
به به زىنى كه وه كهى قادر كه و باز شه په كه وین و كۆترینهى
ئه و پۆژه يان كۆتايى پى هینا و پۆزیش له زه ردیدا بوو بۆيه
هه ركه سه و قه فەزه كهى خۆى گرتە ده ست و به ره و مالى گه پانه وه .
ته نیا خۆى و قادر كه و باز مانه وه . چوه پالى و وای به باش زانى
كه چەند پرسىيارىكى لى بکات . پرووى تى کرد و گوتى :
نه مده زانى ليره دا بازای و اهه يه .

— بۆ خه لكى كوئى ؟

— قه دپالى چىای قه ندیل .

— دياره تۆش كه وت هه يه ؟

— به لى كه وى باشم هه يه تائىستا هىچ كه وىك نه يبه زاندى .

— يه ك ئامۆزگاريت ده كه م ، قه ت ئاره زوى كه و بازيت نه بىت . .
من تاكه كه سه بووم له م ناوچه يه دا ، خاوه نى كه وىكى كه له شيرى
وه هابم ، كه كه وى هىچ كه سه و ناوچه يه ك له به ري دا خۆيان
پانه گرت بىت . هه ر بۆيه ش ئه م چاپخانه يه م به چاپخانه ي كه و بازان

دەنگى داوۋەتەوۋە •

سەررەپراي تەوۋەش دەبىنى ، كەۋى كەسشەرنە ، كەۋەلە يىكىۋا
كەۋكەي مەنى بەزاند و ئابروى مەنىشى بىرد ۰۰۰ ئىستەكە يىشمە
ئەۋ باۋەپەي كە ھەرگەۋىك ھاۋكەۋى خەۋى بىبەزىنى خەۋىشى
ھەردەبەزىت •

پۇرۇگە يىشمە ناۋ چاينەنە كە و ئەمانىش ھەر بەم باسانەۋە بوون
ھەتسار خۋاھافىزى لەقادر كەۋباز كەرد و بەرەۋ كە بابخانە
كەۋتەپى •

— ۱۹۸۲ —



قایہ فور

- ۱ -

چەند پوژىكى كەمى مابوو بۆ تەواو كىردى تاقى كىردى ۋە
سەرى سال ۰۰۰۰ نەيدە زانى بىر لە دەرسە كانى بىكەت ۋە يىان
كاردۆزىنە ۋە ۰۰۰ ھەموو پوژىك دەكەوتە ناو گىژەنى خەيالى
ھاوينە ھەوارە كان ۰۰۰ تازە لە ھەپتەنى لاويدا بوو ۰۰۰ كاۋەى
دراۋسى يان فەرمانبەرى ھاوينە ھەوارە كان بوو ، بەئىنى ئەۋەى
پىدا بوو ، ئەم ھاوينە ئاگاي لىيىتە مۇۋەپپەقىيەت كاتى بۆ
بىرپىتە ۋە ۰۰۰۰

- ۲ -

دوۋا تاقى كىردى ۋە بەۋانەى مېۋوۋ كۆتايى پىھىنا ۰۰۰۰۰۰۰
بەپروۋىكى گەشۋ دىكىكى فراۋانەۋە بۆلاى كاۋەى ھاۋىپى پۇشست
داۋاي نامەيەكى لىيىتە بۆمەبەستى دامەزراندنى ۰۰ بەۋەنە بوو
كاۋە فەرمانبەرى بوو ۰۰۰ خۆ ھىچى بەدەستەۋەنە بوو لەئىشۋكارى
پىرەمگە زىاتر ۰۰۰ زۆرى بەشانۋ بالى خۇيدا ھەلگوتىبوو، گوايا

— چۆن بۆي نانووسم . . . ئەو كە داواي شتېكم لى دەكات
دوو ئەو ەندە جوينم بۆ پەوانە دەكات

— كەواتە حەقى خۆيەتى
نامەكەي تەواو كرددو خستىە ناو زەرڤىك و بەكە تىرە داىخست و
دايە دەستى : —

— ئەمە بۆ ئەندازيار پەحيم بىەو بىدەرئى ئەگەر خوشى
لە مال نە بوو ، بىدە دەست خىزانەكەي و چاوە پىئى وە لāmەكەي
بکە .

پۆژ لە ناو ەراستى ئاسمان بوو . . . گيانى لە ناو ئارەقە
شە لال ببوو . . . نامەكەي خستە ناو تەنگەي باخەلى و بەخپرايى
خۆي گەياندە مالى چاكەت و پانتۆلە چارلستە نوئىكەي
دەرھىناو كرده بەري مشتى قولانى و گوللوى تىرۆسى
پېژانندە سەرو پووي گولە باخىكى سوورى لە ناو
گولدانەكە دەرھىناو وەك قوتبەدين بە دەبووس لە ياخەي گىرگردد
و پۆيشتە دەرەو ە

خۆي گەياندە گەراج ئۆتۆمۆبىلىك بۆ دوو نەفەر
وەستابوو خۆي تياھاو يشت و پارەي دوو نەفەري داين و
ئۆتۆمۆبىلەكە بە پىئى كەوت ەەرچەندە سەري پەش پىگاپە—
كەي دوور نە بوو ، بە لām ئەو ەر لە و كاتەي بە سەركەوت ،
كەوتە گەرمەي خەيالى و بىري كۆمەلېك شتى دەكردهو ە
» بە چاودىر دادەمەزرىم پارەيەكى باشم پى دەسپىت و
تەم هاوينەش لە وسەيرانگا خوشەدا بە سەردەبەم هاوينى پار
كرىكار بووم و قورپكارىم دەكرد لەچلەي هاويندا قاپە
قورم بۆ وەستا ەلى بە سەردەخت ، بە لām ئەم هاوينەيان دەپىت

گول له سەر ياخه م بدهم و بخزيمه ناو جيهانی تهوین ۰۰۰۰۰ .
 گه یشته جی ۰۰۰۰ خوی گه یانده مالی نه ندازیار په حیم .
 په نجهی له سەر زه نگه که داناو هه لی نه گرت ۰۰۰۰ دهرگا
 گرایه وه ۰۰۰ کچیکی شوخ وشه نگ چاوه گانی پرووناك کرده وه .
 - ئیره مالی نه ندازیار په حیمه ؟

- به لی .

- ته م نامه یه م بو هیناوه .

- خوی ده شوات ۰۰۰ نامه کم بده ری و دووای نیو کاترمیر
 بو ولامه که ی سهر بده وه ۰۰۰۰ ده شتوانی له ژیر سیبه ری
 دازه گانی ته و به رامبه ره مان چاوه پتی بیت .

به خیرایی له وسه ری شه قامه که ده چووه ستره که ی تری
 هه ره نگاو پکی کرد بوو به دووان و وه کو شارلی شاپلن قاچه گانی
 قوشه یان له گه ل یه کتر ده کرد و به درپژی شه قامه که یان ده پتوا .
 له گه ل ته مه شدا بیرری خیراخیرای ده کرده وه ۰۰ ته و نیو کاترمیر
 لی ی ببوو به دووا پوژی تاقی کرد نه وه ی و کوتایی نه ده هات ۰۰۰
 ناوه ناوه ش ناو پکی له به رده رگا که یان ده دایه وه و دهستی بو قژی
 ده برده وه و ئیشاره تی بو کچه شوخه که ده کرد و به پرویدا
 پیته که نی ۰۰۰۰

ته ندازیار په حیم هاته دهره وه ، بانگی کرد ۰۰۰ به په له خوی
 گه یانده لای ۰۰۰ به پیزه وه به ره و هو له که ی کشاند ۰۰۰۰
 شه به تیکی زه ردیان له به ر دانا ۰۰۰ هه لیگرت که دایچوپنیتته
 ناو که روی به لام نه ندازیار په حیم پی ی کوت : -

- ابیرم که وته وه ۰۰۰ پو له مادامه کی تۆته وه نده هه زاریت و
 هیچ خزم و که سیک شک نابهیت و دایکت چاوی له دهستی

هاوینه هه واری سهری رهش له ژیر دهستی ئه ودايه و به لێنیشی پێ
 دابوو بۆیه نهیتوانی خۆی پێنی و بیات ۰۰۰ کهوته ئه مری واقع
 جگاره یه کی به غدای خسته سهر لێوه کانی و تاتینی له یهردابوو
 مژیکێ درێژی لیدا ۰۰۰ چهند قومیکێ له سهریه کیشی به دووایه وه
 ۰۰۰۰۰ چاوه کانی بپیبوونه گۆشهی ژووره که و وه کو چاوی
 قهژال له ناو قۆزاخه کهیدا چه قی بوون چاوی بپیبوو ده می
 کاوه و چاوه پێی چهند ووشه یه ک بوو ۰۰۰

به ره به ره جگاره که ده سوتاو سۆته کی ده کهوته سهر
 مێزه که ههتا وای لێهات ئاگره که گه یشته سهر فیلته ره که و
 کوژایه وه ۰۰۰۰ به لām ئه و ههر له شوپینی خۆیدا مابۆوه و
 نهیده زانی چۆن خۆی پرگار بکات .

کاغه زێکی سپی فۆلسکابی پاکیشایه بهرده می و دهستی کرد
 به پازاندنه وه و نه قش کردنی ۰۰۰

له خۆشیا هه ره ئه وه نده بوو بآلی نده گرت و نده فپی ۰۰۰۰
 بیرى ده کرده وه که ده پیت چی بۆ بنوسیّت و چی پێ بلیت ۰۰۰۰
 «واسیده بۆ پرۆژی وا نه پیت ئه ی بۆ که ی ده پیت» ۰۰۰ زۆری
 هه زده کرد له ناوه پرۆکی نویسنه که ئاماده پیت بۆیه دلی که و ته
 جپت و فپت و وه سویسه «پێی بلیم نه لێم» ۰۰۰ «خۆی پێ نه گیراو
 ناخیری هه ر گوتی : -

- کاوه ئه م ته و پاته چی بوو هه ر نه بپرایه وه ؟

سهری هه لپیری و به زه رده خه نه یه که وه : -

خۆ هه روا به ئاسانی پێی نا که م، نابیت هه ندیک جوین -

کاریشی بکه م و به شق پێی بکه م !!

- نا ئه مجاره ش له به رمن شتی خراپی بۆ مه نووسه .

تۆپە و خوشك و براكانىشت ھەروا، بۆ ئەم چلو بەرگە بەنرخەت
كۆپوھ ۰۰۰۰ ماشەللا بۆن و بەرامىشت پۆژە پىيەك دەپروات ۰۰
باشتر نەبوو ئەوھى لەوانەت خەرج دەکرد بە پاروئەك نانت
بەابا و ژيانى خۆتان پىيى دابىن بکردبا ۰۰۰۰

۰۰۰۰ ئەوھ لەلایەك ، لەلایەكى تریش پۆلە خۆ تۆ منال
نیت ، بۆچى شەرم دەكەیت ۰۰۰۰ چ پىويست بەم نووسینە
دەكات یەككى نەناس بۆمى بنوسیت و پىم پابگە یەنیت ۰۰۰ كە
تۆ بەم شپوھ یە ھەژارو بى دەرامەتى ۰۰۰۰ چەند پۆژىك پىش
ئىستا بەاتای و باسى حالى خۆت بۆبكر دمايە ئەوادام دەمەزراندی
و مووچە یەكى باشیشم بۆت دەپران دەوھ ۰ بەلام ئىستا ھىج
جىگای پىويست شك نابەم چونكە ژمارە یەكى زۆر قوتا بىانم
دامەزراندوھ ۰ ھىوادارم دلگیر نەبیت ۰

كە ئەم پرستانەى ئەندازيار پەحیم لەناو گوئىا چەخماخەيان
دا وەكو بت و سەنەمى لىھات و زمانى لال بوو و قورپكى قورقوشمى
تېكراو دەستى لەسەر پووى گلاسى شەربەتەكە سېبوو و پووناكى
گلىنەى چاوەكانى ئاوابوو و تارايەكى شەرم بەسەر پوويدا
ھەلکش ۰۰ تەزوویەكى سارد بەلەشیا هات كچەشۆخەكە ھاتە
ژوور سەرى و پىيى گوت :-

— فەرمو شەربەتەكە بخۆوھ ھەتا گەرم نەبووھ ؟

پاچلەكى ۰۰۰۰ دەتگوت لەسەر كورسى تاقي كردنەوھ یەو
قوپپای لەدەست گیراوه ، ئەوھا سەرى لى شتوا ۰۰۰۰ تەنیا
ئەوھ نەدى گوت :-

— سوپاس ، دلم نایبات ۰ ئەوھ نەدى گوت و مالتاوايى لى

کردن و چووه دهره وه • برپاری دا که بگه پیته وه هه ولیرو نه
هاوینه شی هه به قاپه قور کیشانه وه به ریته سهر •
- ۱۹۸۱ -



شہ ویک نہ تو تیری
ہا سب

ماۋەيەكى زۆر بوو ھاۋرپىيەكەى بەجىي ھېشتبوو ۰۰۰۰
 ھەموو پۇڭلىك يادى جارانى دەكردەۋەو لەگەل خۇيدا دەيگوت :
 - بۇخۇي لىي دا ، جىڭگاي زۆر خۇشە ، خۇ ۋەكو من لەسوچى
 شارپكى دوور لە ھەموو شتىك نەكەوتوۋە ۰۰۰۰ پايتەخت ھەر
 ناۋى گەرەيە ، جا دەبىت خۇي چۆن بىت ۰ ژيانى ئەۋى
 تايپەتيە ، بىگرە مرۇفەكانىشى ۋەكو ئىمەنين ، خاۋەندى بىرو
 باۋەرو زەۋقىكى تايپەتينە ، ھەلبەت ئەۋ دىمەنانەى لەسەر
 شاشەى تەلەفزيۇن دەيانىنين بەشكىن لەۋشوپنانەى مەردمىشكى
 پى دەۋەسپتەۋە ۰۰۰ شارى يارى و دوورگەى راشدىە و شتى تىرش
 ۰۰۰ بلىم چى ۰۰۰ مەگەر ئەۋ ھەر بەخۇي بزانىت كە چەند
 خۇشن ۰۰۰۰ ماۋەيەكى كەمىشنىە ۰۰۰ چوار سال كەم نىە بۇ
 مرۇف بتوانىت لەبى كەسى و شوپنىكى ۋە ھادا خۇي بەرپو بەرىت
 ۰۰۰ ئەگەر منىش لە بەغا بوومايە ئىستا لە بارەگاي پۇژنامەو
 دۇقارە كوردىەكان نزيك دەبووم و دۇستى بە ترخترين گەنجىنەى

ئەدەبىي دەبووم . .

۰۰۰ ئاى كە چەندخۆشە مرۆف لەجېڭاى وەهاپىت .

ھەموو پۇژىت كە گەرمەى ئىشكردن و بىركردنەویدا جەوى
خەپالى دەبەزى و ھەمان شرىتى سىنەمايى پايتەختى دەھاتەو
بەر پۇشنایى چاوەكانى .

بەيانىيەك تازە سەرەتای دەوامبوو لەسەر كورسینەكەى دانىشتىو
سەرى خستىبوو ناو لەپەكانى . بىرى لەسەردانى ھاوړىكەى
دەكردەو . . لەناكاو دەنگى دەرگاى ژوورەكەى ھات و تەترى
دائىرەكەيان بەژووركەوت ، نامەكەى قەلەوى خستە
سەرمىزەكەى .

زۆر دلشاد بوو ، پىش ھەمووشىك پرووانىە نووسەرى نامەكە . .
بزمەك ھاتە سەرلێوہەكانى ھەرزوو دەستى خستەو
گىرفانى و دىزارىكى دەرھىنا ، خستىە ناودەستى تەتەرەكە .
نامەكەى كردهو وێنەكەى رەنگاوپرەنگك لەسەرەوہى
كاغەزەكە بسوو كراسىكى نىوقۆل و پانتۆلىكى ئاسايى و
دىمەنىك لە شەقامەكانى بەغا سەرى سورما :

— بەم چەلەى زستانە و كراسى نىوقۆل ! ديارە لەوى مۆدىلە . .
لەوانەيە لەوى تازەسەرەتای پايز بىت جا بۆ زستانى
پايتەخت ئەو نەخوازىت ؟ ھەموو شت دەبىت ،

كە گوتت پايتەخت دەپریتەو مرۆفئى ئەمجۆرە شوپناە
چارە بۆھەموو شىك دەدۆزنەو ، جاكراسى نىوقۆل لەزستانىشدا
بۆيان دەبىتە قاپووت .

وازی لەم بىرانبە ھىنا وێنەكەى خستە لایەكى مێزە—
كەو كەوتە خویندەوہى نامەكە :

«پرای ئازیزم من زۆر بهخته وەرو دڵشادم بە ژيانى
ئىستام . . . لەو پەرى خۆشگوزەرانیدا دەژىم . . . ئەمەش
ئەدرەسەگەمە — بە غائوتىلى كاسب — هیوام وایەكە سەردانىكمان
بەكەیت ، هەتا بتوانم تۆزىك خزمەتت بەكەم . برات دیدار» . . .
كەوتە بىرگەردنەوێ ئوتىلەكە . . . ئوتىلى كاسب دەیت
چۆن ئوتىلىك بێت . . . ئوتىل بێت و لە پایتەخت بێت خاوەزانی
كە چەند خۆشبێت لەوانە یەسیسەمەكانى خەوتنىشى بە
گۆمپیوتەر ئىش بەكەن و ئاودەستەكانىشیان بە زەخرەفەى جوان
تەخشیبندراپن و سەمفونىای بتهۆفن و سىزاریان تیا لێدەرت!
بەلام كاسب بۆ ؟ دیارە مەبەستى تاییبەتى خۆشیان لەم ناوەهەیه و
هەر بۆیە بەمە ناویان ناوە .

زۆرى بىر كەردەو ، لەئەنجامدا پریارى ئەوێدا كە سەردانىكى
هاوێكى بەكات و نوسینىكیشى لەگەڵ خۆى بۆ بلاو كەردنەو
ببات .

هەرچۆنىك بێت ئەم پۆژەیانى بەپێى كەرد بەیانى زوو جانتا
بچكۆلانەكەى خستە دەستیەو و بەرەو گەراج كەوتەپێ
شوفێرى پاسێك بۆ تەنیا نەفەرىك چاوەپێ بوو خۆى
كە یاندێ و سەرگەوت

پاسەكە كەوتە جۆلە هەولێر لە بەرچاو وون بوو . . .
بە غا رینگاكەى دوورە ، بۆیە وای بەباش زانى چێشتەخەویكى بۆ
بكات . قەپەنگى چاوەكانى هێنا خوارو كەوتە بالەفپەى مەدارى
خەیاڵە تەوێ جالجالۆكیەكەى و فەرەقووبى لێكرد هەتا كە یشتە
جى .

له پاسه كه دابه زى ۰۰۰ په غا هه رناوه كه ى به خوى وهيه ۰۰۰
 تا چاو پرده كات بازارى رازاوه و خانوبه روى بالايه ۰۰۰
 تاكسيه كى راگرت و داواى كه ياندنه ئوتيلى كاسبى لټكرد ۰۰
 خيلى كاتژميره كه ى ده ستي چاره كه چهرخه يه ك سوپا يه وه ۰۰۰۰
 دوواى ئيستا پگرتنټكى كت و پر كاكي شولټير پټى گوت : -

- نه وه ئوتيلى كاسبه ، فهرموو دابه زه .
 دوو ده رگاي گه و ره روك ده رگاي خانه كه ى كوټخامه مند ۰۰
 گوږه پانټكى پان و به زينميشى له ناو زگيدا ، كوټه ته نه كه و
 باليفو دوشه گى شو و وږ ، وه كو ديمه نى ده لالغانه ى ده ولټير
 يان ده مينا بهر چاو .

په گم هه نكاوى به ره و ژوورنا ۰۰۰ كورسى و ميژټكى
 ژه نكاوى ۰۰۰ پياوټكى چاو كزى قه مبور باوه شى پيدا كړد بوو ،
 واپته چوو ياش كاتبى ئوتيله كه بټت . به پټ پرسه چوو
 ژور سهرى و پټى گوت :

- نه مه يه ئوتيلى كاسب ؟

- به لى .

- هيچ ئوتيلى تر به م ناوه هه يه ؟

- نه خټير ، له ټټمه زياتر كه س مافى به سهر ټم ناوه نيه ،
 هه ر بوټيه په كه م ئوتيله له پايتخت ټم ناوه ى هه لگرتيټ .

- ده مه وئ لټره دابه زم .

- دووا نزه په نجايى دابنټ ۰۰۰۰ جيټكاكت له م سالونه يه .

- كام سالون ؟

- ټم گوږه پانه ى ده پيښى هه مووى هه ره وه ، كام جيټ
 بهرل بوو لى بخه وه .

— من ھاوړې ديدارم

که ښه مې گوت له بهرې هه لستا ، به پرېزلي تانه وه داوای
ليبور دنی لې کرد ۰۰۰ د هفته ريکي دپاوي له ژير . ته خته شپه کې
به رده مې دهره ښاوه به قه لثم پاندا نه نووځ . شکاويه کې ناوې
له ژووري ژماره دوو تومار کرد و پيې گوت .:

— چونکه ھاوړې ديدارې له گه ل ټوله يه ک ژوور داتده نيم .
ژووري ژماره دوو له نهومي سره وه يوو ۰۰۰۰ که و تېووه
لای ناوده ستخانه و ده ست شور يکه وه ۰۰۰۰
هر له گه ل کردنه وه دهرگا که سي مشک به جار يک خويان
هه لکوتا يه دهره وه .

— ښه چيه ؟ ! يو نايانکوژن ؟

— ته له شمان بډاناون به لام به لايانه وه ناچن ۰۰۰۰ جينگای
تفه رمان لې ناگرن ټه گينا چاره مان ده کردن ۰۰۰۰
واي به باش زانی ټه وړو ژه يان نه چي ته دهره وه ۰۰۰۰ دهرگای
داخت ۰۰۰۰ له سر گزای پشت لې پاکشا ، دهی پرووانيه
هر چوار گوښه کانی ژووره که ۰۰۰۰

ژوور يکي بچووک ۰۰۰ ديواره کانی له هه موولايه ک قلبيشي
گه وره يان دابوو ، شوينه واري ناوې بارانيش به داميني بوياخ و
بنميچه که وه ديار بوو - جريکه ي مشکان و جيره ي ته خته ي
نوستنه که شي تيکه ل به يه ک بيون ۰۰۰۰

چاو بريه ژير ته خته که ۰۰۰ کو مه ليک جل و بهرگي ھاوړي و
چند جوت پيلاويکي ييني . که و ته بير کردنه وه : « ښه
جاننا که ي کوانی ۰۰۰۰ هه لبت نه م پياوه ده ستخه لته تی داوم ۰۰۰
نه مه له جينگای ديدار ناچيت ۰۰۰ ښه مه سه کته خانه يه و هيلانه ي

مشکانه ، خو جیگای مرۆف نیه ٠٠٠٠ » ٠

له گهرمه ی خه یال و بیر کردنه وهیدا بوو ، له پر ده رگا که
کهوته سه رپشت و دیدار به ژوور کهت ٠٠٠٠٠ باوه شیان. به یه کدا
کردو تیرو پر رووی یه کترین به ماچ پازانده وه ٠

به دو و قۆلی دانیشتن ٠٠٠ سه رگوزشته ی چه ندسائه یان له و
شه وه در یژه ی چله ی زستانه دا شه نه یا کرد ٠٠٠٠ میلی
کاترمیره که ی ده ستیان وه کو فر فرۆکه ی منالان ده سو پرایه وه و
ژماره کانیش چاوشار کئی یان له گه ت چاویان ده کرد ٠٠٠ زۆری
نه ما بوو پۆز هه ئبیته وه ٠٠٠٠ گلینه ی چاوه کانیا ن وه کو ئاوی
شیلوی به سته کانی باداوا و که سنه زانیان لیها ت وه نه رمه
باوه شکیان ده ها تی هه تا له په لو پۆ که وتن و توانای ئۆقره گرتنیان
نه ما و دا پزانه سه ر ته خته شه ره که و مشکه کانیش که وتنه پشت
شیلان و کۆلنج شکانده وه یان تا کو به یانی ٠

به یانی له خه وه ئستا ٠ دیداری نه بیینی ٠ له به رخۆیدا گو تی :
ه به م زه رده په پری به یانیه بۆ کو ئی پۆیشته وه ؟ نه کاتی نانخواردنه و
نه دهوامی دائره !! »

ئه و له و بیرانه دا بوو ، له پر له قه یه کیان له ده رگا داو دوو برین پێچ
به خۆیان و هه لگره وه به ژوور که وتن ٠٠٠ چوار په لیان گرت و
خستیانه سه ری و به ره وخوار به پێی یان کرد ٠٠ هه رچه ندی گو تی
چه ٠٠٠ بۆ کو ئی ته مبه ن ٠٠٠ به لām هیچ وه لāmیا ن نه دایه وه ٠٠٠
ده نگه ده نگ و غه لبه غه لبی خه لکیش ناو نو تیله که ی ته نی بو وه ٠٠٠
ئیسعافێکی سپی له به رده رگا وه ستا بوو ٠٠٠ خستیانه پشته وه ی ،
له دیمه نی پاسه که ی حاجی عوبیدی ده کرد ٠٠٠ چه ند نه فه ری
نو تیله که هه بوون هه موویان له ناو ئه و ئیسعافه دا کۆکرا بونه وه ،

گه‌یشتنه نه‌خو‌ش‌خانه ۰۰۰۰ دوا‌ی پش‌ک‌ن‌ی‌ن‌ی‌ک‌ی وورد گو‌ت‌یان:

— باش بوو لیت به‌دوور بوو .

به‌بی ئه‌وه‌ی هی‌چ‌ت‌یک‌یان بزائن مه‌سه‌له‌چی‌ه .

— بو‌چی بووه ؟

— پانزه‌که‌س له نه‌فه‌ره‌کانی ئه‌م ئوتیله دوینی شه‌و به

نه‌خو‌شی تا‌عون مردوونه ۰۰۰ گو‌مان‌مان له ئیوه‌ش بوو به‌لام
له ئیوه به‌دوور بوو .

دوو‌باره گه‌رایه‌وه ئوتیل ۰۰۰ ده‌رگا دا‌خ‌را‌بوو ۰۰۰

به‌زنجیر و قفل‌یک کلیل درابوو ۰۰۰ چه‌ند مۆ‌ر‌پ‌کی وه‌زاره‌تی

نه‌ندروس‌ت‌یش‌ی به‌دام‌پ‌ن ده‌رگا‌که‌وه بوو ۰۰۰ گریان له‌قور‌گی داما

۰۰۰ فرم‌یس‌ک له‌چاو‌ه‌کانی قه‌ت‌یس ما ۰۰۰ وای ها‌ته‌ب‌یر دیدار‌یش

به‌به‌ر مردووه‌کان که‌وت‌ب‌یت .

گ‌لو‌له‌ی شه‌قام‌ی په‌ش‌یدی گ‌رت‌ه‌به‌رو به‌نا‌ئو‌م‌پ‌دی و د‌ئ‌سارد‌ی

هه‌نگاو هه‌نگاو‌ی ده‌پ‌ت‌وا ۰۰۰۰ له‌کو‌لا‌ن‌ی‌ک‌ی ته‌ن‌که‌به‌ری نزیک

ئوتیله‌که‌خه‌ل‌ک‌یک‌ی زۆ‌ری به‌دی کرد به‌سه‌ریه‌گ‌دا پ‌ژا‌بوون ۰۰۰

مه‌زاتی که‌لو‌په‌لیان ده‌کرد ۰۰۰ وای به‌باش‌زانی خو‌ی ب‌گه‌یه‌ن‌یت‌ه

ناویان و چه‌ند کات‌ژم‌یر‌یک به‌سه‌ر‌به‌ر‌یت . نزیک که‌وته‌وه ۰۰۰

هه‌ر له‌دوور‌دا دیداری له‌سه‌ر به‌رم‌یل‌یک به‌دی کرد ، جو‌وته

پ‌ی‌لا‌و‌یک‌ی به‌ده‌ست به‌رز‌کرد‌بو‌وه و ده‌ی‌گوت

— مه‌زات ۰۰۰ دووان‌رخ یه‌ک دینار ۰۰۰۰

چاو‌ه‌کانی هه‌ل‌گ‌لو‌فت ۰۰۰۰ باوه‌ری نه‌ده‌کرد دیدار‌ب‌یت ۰۰۰۰

به‌لام که‌ل‌ئ‌ی نزیک که‌وته‌وه د‌ئ‌ن‌یا‌بوو ۰۰۰ حه‌په‌سا ۰۰۰

— دیدار ئه‌وه تو‌ی ؟ !

— به‌ل‌ئ‌ی ئارام ب‌گره ، ئ‌ی‌ستا د‌ئ‌مه‌خواره‌وه .

— مه زات ۰۰۰ مه زات ۰۰۰ هه زانمان کرد ۰۰۰ قازانجمان
لئی ناوی ۰۰ به لاش ۰۰۰ نیودینار ۰۰۰۰

— من ده مه وی ۰

— شافل خیر ۰

به مجۆره هاته خواره وه ۰۰۰ دهستی گرت به ره و چیشتهخانهی
مه یدان که وتدی ۰

به سه ر سوپمانه وه پئی گوت :

— دیدار تو لیره پۆژنامه نووسی یان کۆنه فرۆشی ۱۹

— پۆژنامه نووس و کۆنه فرۆشم ۰۰۰ له کاتی بئی پاره یی و
قاتی و قووتیدا نه وهی هه مانه هه پاجی ده که یه و پئی ده ژین که
که یشتینه مووچه ی سه ری مانگ دووباره ده یانکپینه وه ۰۰۰۰

ئیستا نه گهر ئه م کۆنه جلانه و جووته قۆندره یه نه به وایه
خوا ناگاداره خاوه نی فلسفیکی سوور نه ده بووم !

قسه کانی پئی بپی ۰۰۰

— نازانی چی بووه ۱۹

— چی ! !

وردو درشت به سه رهاتی ئوتیله که ی بۆ گپرایه وه ، دووایی
پئی گوت :

— نه ی له مه و دووا له کوئی ده خه ویت ؟

به زه رده خه نه یه که وه گوتی :

— زۆر جاری تریش ئه مه پرویداوه و له مانه ش زیاتری تیا
مردوون و وه کو ئیستا به پڕیوه به ریستی ته ندروستی دایخستووه و
دوای ماوه یه کی دیاری کراویش کراوه ته وه ۰۰۰ ناسانه ئه م
چه تد پۆژه هه ر له داثره ده خه وم و خه فاره تی فه رمان به ره کانیش

وهرده گرم .

– هه ر به مجۆره ش دلتان خۆشه و گوايا له پايتەخت ده ژين؟!
– ده وه لالا سى به شى دانىشتوانى ئيره نه مه حاليانه و پايتەخت
كۆشك و ته لارو ئوتىلى شيراتۆنى بۆچه ند كه سانبكى كه مه .
مىلى كاتر ميره كه گه يشته سه ر حه وت و نيو . . پوى تى كردو
گوتى : –

– كاتى چونه دائره م هاتوه ، له گه لم يفرمو و تا
به براده رانت بناسينم و نه ونوسينه ي هيناويشته بلاوى بكه ينه وه .
به زه رده خه نه يه كه وه گوتى :

– زۆر سوپاس ، نه وه نه ونوسراوه يه كه هيناومه .
دواى نه وه ي مائناوايان له يه كتر كرد ئه ميان به ره و
دائره كه ي خۆى مه نگاوى نا وه نه وى تریش به ره و گه راج به پى
كه وت .

۱۹۸۳

تېپىنى : –

بىروكه ي نه م چىروكه م له سالى ۱۹۷۶ نوسيوه ته وه .

راوند سی

ھەموو پۇۋىڭ يەيانى زوو تۆپەكەيان دەخستە سەرشانو
بەرەكەتلىرى پۈۋبارەكە دەكەوتنەپى

نىۋەرۇ بوۋ ۰۰۰ پۇۋ لە ناۋەرپاستى ئاسمان يۈۋ ۰۰۰ لەۋىر
سېبەرى شەنگەبىيەكە دانىشتىۋون ، تاشەيەردىكىيان كىرديۋە
نىشانو بەردىيان تىۋى دەگرت ۰۰۰۰ ھەمەلاۋىش چاۋى بىرپىۋە
تۆپەكەي خۇى ۰۰۰ لە خەيالى ماسى گەورمدا يۈۋ ۰۰ ئەۋ
پۇۋرەيان لەنرۇ تۆپەكەي لەم شۈپنەدا خستىۋە ناۋەرە ، يۈيە
ھىۋايەكى زۇرى پى ھەيۋ ۰

ھەرلەكۆنەۋە ئەۋجىڭايە بەكۈنە ماسى ناۋباتى دەركىرەۋو،
گۈايا مۇڭگاي ماسىيە گەۋرەكانە ۰

ناۋەرناۋە تۆپەكە دەلەرپەۋە ۰۰۰ زەردەخەنەك ھاتە
سەرلىۋەكانى و لەبەرخۇيدا گۈتى :

۰ ئەمەيەك ۰۰۰ دوۋان ۰۰۰ سى ۰۰۰ چۈر ماسى گەۋرە !
دىارە گەۋرەن ، دەنا چۆن تۆپەكەيان پى دەلەرپەۋە ۰۰۰

ئەمبارەيان مەسگەرە ، تۆپى وا بە ماسى بچوك نالەرىتەوۈ
بىگومان ماسى گەورەن و بەبەر لىشاۋى ئەمبارە گەوتون
خواردنى ماسى گەورەش خۆشە دەلەن . مى وا لىسەر
تاشەبەردى داخكراۋى ناۋ ئاگر سوورده كرىتەوۈ و زۆر بەلەزەت
دەپىت .

لە ناۋ بىرگەردنەوۈ خەيالى قولى ماسى گرتن دا خنكاپوۈ . . .
هېچ ئاگى لە كورگەلى ئاۋايىيەكە نەماپوۈ . . . لە ناكاۋ تەقەيك
هات و ئاۋرەحمان پى بەدەنگە ھاۋارى كىرد :
— لىم دا . . . خستە خوارەوۈ . . . ئەۋجا نىشانچىيەكى
بى ھاۋتام .

— ئەى دەستەكانت خۆش ، ھەر لە خۆت دەۋەشپتەوۈ .
زىنجىرەى بىرگەردنەۋەى پىچرا . . . راپلەكى ھەرۈكە ئەۋىشلە
نىشانىكى داپىت ، وا خۆى ھاتەبەرچاۋ . . .
سەرى ھەلپى . . . پۆژ بەرەۋ ئاۋابوون لار بىۋە . . .
تەنانەت سىبەرى شەنگەبىيەكەش كۆچى كىردىۋ و بەرەۋ ئاۋەكە
ھەلگشاۋو . . . ئاۋپى لە ھاۋپىكانى دايەۋە و گوتى :
گورپىنە با تۆپەكانمان دەرپىنن ، ماسىيەكى زۆريان گرتىۋە .
پەلەمان نىيە ، با ئەمەشەۋىش ھەر لە ناۋيدا بىمىنپتەۋە ھەتا زۆرتى
پىۋەپىت . شەۋانى درەنگ ماسىيەگەورەكان دەخزىنە نساۋ
لىۋارەكان و بەتۆپەكانەۋە دەبن .

ئەۋ گوتى نەدانى . . . خۆى پوۋتكردهۋە و چوۋەسەرپشتى
چوپەكەى و بە باسكەمەلە بەرەۋ تۆپەكەى پۇشت
دەستى كىرد بە كۆكرەنەۋەى تۆپەكەى . . . لەسەرەتادا ھىچى
پىۋەنەبىنى بۆيە گوتى :

بىڭگومان ماسى گەورە لەكۆتايى تۆرەگەدا پىئودەبىت .
 زياترى كۆكردەوۈ تاكو گەيشتە كۆتايى تۆرەگە . . .
 نەھەنگە قىرژاڭلىكى چاوتەلىسماوى پىئودەنوسابوو .
 ھەناسەيەكى سارى ھەلمىزى و دووبارە كەوتەوۈ گىيان
 داناوۋى تۆرەگەو لەبەرخۆيدا گوتى : «نۆشى گىيانم پىت ۰۰۰ زۆر
 پەلەم كرد بۆيە نيچىرى نەمپۇم لەجياتى ماسى گەورە ئەوقىرژاڭ
 چاوبەلەبوو ۰۰۰۰ بەلام باواپىت ، ئەمجارە بەيانىش تۆرەگەم
 دەرناھىنم ھەتا كۆمەلىك ماسى پىئودەبىت ۰۰۰ مەرجە ئەو
 قىرژاڭەش لىنەگەمەوۈ چونكە دەستخەلەتى دام .

- ۱۹۸۰ -



کلا ف

- ۱ -

تاریکه شه ویکي نه نگوسته چاوبرو ۰۰۰ هر له نیواروه
 بیووه ئیشکگری بهیتونه کیهان و چاوی پرپیووه مالک کی
 بهرامبهریان ۰۰۰ پریاری دا برو له کاترمیری دووی شه بهیهک
 بگهن ۰۰۰ زهنگی کاترمیری دیوه خانه کیهان کهوته لیدان ۰۰۰۰
 دووی تهواوی نواند ۰ ویستی به ئه سپایی بچیتته خواروه . به لام
 له ناوه پراستی پی پلکه که قاچه کانی تیک ئالان و له قوتوی شه کرم
 که دا و بهری داوه ۰۰۰۰ باوکی خوی جولانده وه و دوو جار
 کۆکی ۰۰۰۰ هه ندیک پراوه ستاو دووایی به ئه سپایی خوی
 که یانده خواروی و چووه دهره وه .

- ۲ -

نه سرین له بهردهرگای مالیان چاوه پیتی ده کرد ۰۰۰ دهستی
 به کیان گرت . به ئه سپایی کهوتنه پیتی ۰۰۰۰ سه ری خسته ژیر
 گوئی و پیی گوت :

- ده چینه وه که لاره که ی دوینئ شه ۰۰۰۰
- زۆر باشه ۰
- ئەمشه وه یان له دوینئ شه و خوشتره ۰
- بۆ ؟
- دوینئ شه و یه کهم جارمان بوو ، بۆیه زۆر ده ترسام که
- لیمان ئاشکرا بیت ، به لām ئەمجاره یان ترسم شکاوو به ئاره زوی
- خۆمان ده دوین ۰
- راست ده که ی ۰۰۰ منیش دوینئ هه تا که پامه وهش هه ردām
- له ناو ده ستم بوو ۰
- که یشتنه که لاره که ۰۰۰۰ چوونه ژووره وه
- چوونه ئامیز یه کتر ۰۰۰ به نه سرینی گوت :
- ئەمشه وه یان چیم بۆ ده که یته دیاری ؟
- چه ند ووشه یه کی خوش ۰
- چی تریش ؟
- زه رده خه نه یه ک ۰
- چی تر ؟
- ماچیک
- هه رزوو ئەمه ت گوتباو برایه وه
- باوه شی پێدا کردو ده می له لیوه کانی نزیک کرده وه ، ویستی
- ماچی بکات ، ته په ی شتیک هات ۰۰۰۰
- هه ستیان راگرت ۰۰۰ ته په ته په که نزیکتر بۆوه ۰۰۰ دلیان
- راچله کی ۰۰۰۰ نه سرین زیاتر خۆی خزاند ه باوه شی و ترس
- لئ ی غافل بوو ، به ئەسپایی پئی گوت :
- چیم لئ ده که ی ۰۰۰ بێگومان ئەمه باوکمه و به دوواماندا

هاتوره ۰۰۰۰

— چۆن دوزانیت ؟

— كه له سهربان هاتمه خواره وه ، گویم له دهنگی كۆخه ی بوو

— كنی ده لیت باوكته ؟

— دلم واده لیت ۰۰۰۰ زۆر شه و وایوو ، له ئیستاش دره ننگر

باوكم هه ئساوه و دایكمی به ئاگاهیناوه بۆ چۆر ئی ئاو یان بۆ
پاكه ته جگاره كه ی ۰۰

— نه گهر باوكی تۆ نه بیته ، هه لیت هی منه ۰ باوكی منیش

هه ندیک خۆی هینا و برد ، له وه ده چوو به ئاگا بیته ۰۰۰۰۰

زیاتر ترسیان لئ نیشته ۰۰۰۰ هه موو له شیان كه وتبووه

له رزه ۰۰۰ ته په ته په كه تاده هات نزیك ده كه وتوو ۰۰۰۰

كه یشته ناو حه وشه ی كه لاوه كه ۰۰۰۰

خۆیان لكانده یه ك ۰ پوی كرده نه سرین و پئی گوت : —

— خوا دوزانی هه ر ئیستا ده مانكوژیت و ئاپروی هه زار سالمان

ده چیت ۰۰۰۰ یاشه چی بکهین ؟

چوزانم ، مه گهر خۆمان به خهینه سه ر قاچه کانی و داوای لئ بوردنی

لئ بکهین ۰

— قسه كه ت زۆر جوانه ۰ له وه زیاتر هیچ دهسته لآتمان نیه ۰

له م قسانه بوون ۰۰۰۰ ته په ته په كه هه نكاوی به ره ولایان

هینا ۰۰۰ هات ۰۰۰ هات ۰۰ گه یشته پشته وه یان ۰ له ترسان

خۆیان له گه ئ دیواری كه لاوه كه جووت كردبوو ۰۰۰۰ ته قه ی

شتیک هات و ته په كه دهنگی بپایه وه ۰ نه سرین خۆی پئی نه گیرا ۰۰

په به دهنگ هاواری كرد :

— بابه گیان چیم لئ ده كه ی بیکه ۰۰۰ گیانم له ژیر ده سنت دایه

۱. بابەگيان بمکوژە دەستەکانت خوش يیت ۰۰۰۰ سوچی خۆم
 برو بۆیە دووچارى ئەو شەو زەنگە بووم ۰۰۰۰
 قسەکانى تەواونە کردبوو ، زەرەزەرە پى گوئى دريژيک لـ
 پشتيان بەرزبۆو ۰ کە عەلە تريکە بچکۆلانەکەى پیکرد ، سەرو
 کەلەى گوئى دريژيک لـ پشتەو بەدەرکەوت ۰

۱۹۸۲

تەيىنى

بیرۆکەى ئەم چیرۆکەم لەسالى ۱۹۷۸ نوسیوه

د فزیه سره

تازە لەسەر سفرەى نانخواردنەكە دانىشتبوون ۰۰۰ زەنگى لىدرا
 ويستى خۆى لى گىل بكات و بەردەوام بىت لە نانخواردنيدا ۰۰۰
 ئەمجارەيان زەنگىكى درىژتر لىدرا و نەپرايەو ۰۰۰ واپتەچوو
 شتىك پرويداى ، ئەگىنا بۆ ؟ ۰۰۰ هەتسايە سەرپىچ و دەرگاگەى
 كردهو ۰۰۰ بەبىچاكى و چۆنى بەژووركەوت و بە توندىەو
 گوتى :

- زووكە خۆت نامادەكە ، بابرۆين !
- بۆ كوئى ؟
- بۆ نەخۆشخانە .
- بۆ ، خىرە ؟ خوانەخواستە هىچ پرويداو ؟
- ناكە نەزانىبىت !
- بۆ چى پرويداو ؟ !
- باوكت لە نەخۆشخانە خەوترو .
- بۆ باوكم چىەتى ۰۰۰ ئەى بۆ نەمزانيو ؟ !

— ده لښ پالنه پستوي خوښي هه لساوه و ته ندروستي لـ
مه تر سيدايه .

به په له خوي گوري ۰۰۰ زور دودلش بو که له گه ليدا بچيت .
سواري قه ماره که بوون و بهر و نه خوشخانه که و تنه پي .

— ۲ —

په ننگي ده موچاوي سوور هه لکه را بو ۰۰۰ دلي که و تيووه
خرپه ۰۰۰ بيري ته و هې ده کرده و ده که نويکه ي ساليکه قسه ي
له گه ل باوکيدا نيه و بچيته لاشي له وانه يه هر له دوره و په ننگه
تفيکي بو په وان بکات و له پيش چاوي نه خوشه کاني قاوشه که
چاوي بشکيني و نابروي بيات ۰۰۰ « باوکی زور توندو تيز بو
له گه ليدا ۰۰۰ هر له مناليه و هه تا کو نه و پوره ي ژني هينا
نانيکي به بي شوقي نه خوارد بو ۰۰۰ هه مو جار پک له سر
ته نيا قسه يه که که م هه لي ده کوتا سهر ي و دار کار يه که باشي
ده کرد ، يان به بيانوي قسه يه که بچوک دهر ي ده کرده دهر و و
تفي به پرويدا ده کرد ۰۰۰۰ نه مه له لايه ک و له لايه که ترش نه م
نه نيه ي له لاي هيج له هاو پي کاني نه در کاند بو ، زور
سهر مي له و ده کرد ، نه گه ر پيت و له کت و پيدا هه لېکوت تته
سهر ي و جويني پي بدات ۰۰۰۰ بويه پر ياري دا که نه م نه نيه
بدرگيني و پي ي بلې .

— ۳ —

که يشينه به رده رگاي نه خوشخانه ۰۰۰ خوي خسته دو و او و
۰۰۰ هاو پي که ي قولي گرت و پي ي گوت :

— فرمو و پيش که و .

— تو برو من لي ره ده بم .

- چۆن !! ناتهوئى باوكت ببينى ؟
- دمهوئى ببينم ، بهلام
بهلام چى ؟
- بهلام من ماوهيه كه قسم له گه ليدانيه
چۆن ! نهوه به راستى ده لئى ؟
- به لئى ، باوكم زۆر دلپه قو بئى ووژدانه ، هه موو جارئك به
چه كوش هه ليده كوتا سه زمان و داركارى ده كردىن بۆيه ئهوه
ماوهى سائىك ده بئىت قسم له گه لدا ناكات و نه فرهى لئى كردووم .
... ئىستاش له خۆم پانا بىنم بچمه ژوور سهرى له وان هيه
داركارىم بكات و ئابروم بهرئىت له بهرچاوى نه خۆشه كان .
- نايئىت . با دوو شه قىشت لئى بدات و دوو قسه شت پئى بئى ،
خۆ هيج له نرخت كه م نايئته وه .
برپايريدا كه بچئته ژووره وه دهسته كانى ماچ بكات و داواى
لئى بردنى لئى بكات
چوونه ژووره وه ، هه له بهر دهركا پرسىيان :
- نه خۆش ئىكمان ههيه ناوى ئه سه ده ، ئايا لئره هيه ؟
- به لئى ، نهو قهره بالفهيه دهى ببينى خۆيه تى و ته ندروستى
زۆر خراپه .
كه ئه مهى گوئى لئى بوو ، فرمئىسك له چاوه كانيدا قه تيس ما
..... به زه بى به حالى باوكى هاته وه به پراكردن چوونه ژوور
سهرى باوكى نهو نه بوو ئامۆزاي هاو پئى كهى بوو
ئهميش ناوى ئه سه ده بوو سهرى سوپما پووئى تئى كردو
به سه رساميه وه پئى گوت :
- نهى بۆ گوتت باوكته ؟

- گو تیان ئەسەد لە نەخۆشخانە یە ، منیش لیبانم دوو بارە
 نە کردە وەو گومانم لە باوکت بوو . چونکە باوکت پالە پەستۆی
 خوێنی هەردەم هەبوو بۆ یە پێم گوتن .
 ئەوجا بە زەرەدە خەنە یە کە وە گوتی :
 - ئێ . ئێ . ئێ . ئێ . بۆ تۆش نە تزانی بوو ئەسەدی ناموزاتەو
 باوکی من نیە ؟ پرووی کردە ئەسەدو پێی گوئ :
 - هیچ ئیشت نیە ، ئیستا دەچمە بازارو هەوال بو براو
 خێزانە کەت دە ئێرم . خێری پێوە بوو ، ئیمە بۆکی هاتین و کێمان
 دۆزیە وە .

- ۱۹۸۲ -



شہ ویک لہ شریاندا

ھەر لە وەرژەن چاوەکانم ھەتھنا بوو و تام و چێژی ژيان
 تێکەڵ بە دەروونم ببو ، دایک و باوکم ناکۆکیان بوو .
 بۆلەبۆل و پندەپندی باوکم و نالەنال و سەرئێشە و دڵئێشی
 دایکیشم وایان لە ئێمەى منداڵان کردبوو کە نەزانین زەردەخەنە و
 خەندەى سەرلێوان مانای چیه ، لەگریە و بێ دەنگی و دامان و
 خەمناکی زیاتر .

سالی دووجار چاوەروانی جەژنمان دەکرد تیایدا لە واتای
 خوشی بگەین ، کەچی ئەم دووجارەشیان ھەرھیچ نەبایە لەسەر
 پازاندنەوەی ئێمە لەتاریک و پۆنی پۆژی یەكەمی جەژندا
 دەبوو ناکۆکیان و ھەریەكەى پروویان بۆلایەك وەردەچەرخاندو
 ئێمەش وەكو منداڵە ھەتیو بەبێ ناز دەماینەووە و ناگامان لەجەژن
 نەدەماو چاومان دەبڕیە پوی گرژو تالی باوکمان و کزوماتی و
 خەمکینی دایکمان

خۆ ھەركاتێكیش دەمەقالبان ببایە ، لە ھەفتە یەك كەمتری
 نەدەخایەند بۆ چاك بوونەوویان ئەمەشیان قەیناكات بەلام
 چاك بوونەوویان لە پۆژتێك و دووانی زیاتر نەدەکرد .
 بەمبۆرە سالتەھات و دەپۆشت بچوك بوین و ھەتا گەورەش بوین

نەمانزانی مالى بەيى خەم چيە ! وای لىھاتبو خەم ببوو جەمىكى
 سەرەكىمان و ھەرئەوئەندەبوو ناومان (خەمە) نەبوو .
 ھەتا بچوك بووم ھىچ لىم نەدەگىرا خۆ ئەگەر خوشم
 بىخستايە سەرباوەشى دايكم و لایم بگرتايە ، باوكم ھىچى پى
 نەدەگوتم ، تەنيا چوارپەلى دەگرتم و فپەى دەدامە سەرسوچىكى
 دۆشەگەگە و دەكەوتەو گىيانى دايكم و داركارى دەکرد
 جازوبارىش كە دەيزانى ئەوى بەدەستەو نەماو ، دەكەوتە
 لاواندەوئەى ئىمە و نازى دەكىشايىن .

كە گەورەبووم ئەو پۆژگارنە بەسەرچوون و منىشكەوتە
 ناو ھەمان لىستەى دايكم و گىيانى بەزەى پىم نەدەھاتەو و بۆ
 تەنيا قسەيەك و ناوېژى كردنىك دەبايە دەربكرىمە دەرەو و
 ئاوارەى ئەو دەشتانەم .

وەرزی ھاوین بوو . . . تازە تاك و توك خەلكى بەسەر
 بانەكانیان دەكەوتن . . . لەبازار گەپامەو يەكەم ھەنگام
 نایە ژوورەو . . . ھەتا ھیز لە ئەژنۆى دابوو پیلەقەيەكى لىدام!
 ويستم ئاوپدەمەو و بزانم كىيە ، ئەمجارەشيان بەدەستە
 قورسەكەى بۆكسىكى چەقاندە سەر لاوومەتیکم و وەك نامەى
 پۆستەخانە مۆرىكى موستەحقى بەسەرەو چەسپاند
 ماوئەى نەدام ھىچ بلىم . . . دەرگاگەى لەسەرپووم داخست .
 كەوتە بىرکردنەو :

» بەم شەو ھەم بچم بۆ كوئى ؟ ئەگەر پووبكەمە مالى خزم
 ناسيار ھەر زوو دەم ھىننەو و دەست دەكەن بەقسەى قەتەو . . .
 باوكى خۆتە سەرى گەورەيە . . . سەرى بچوك ھەرمل

كه چه و زور شتى تريس ۰۰۰! نه خيتر ناچمه لايان « ۰
 مائمان دووره ئاوايى بوو ۰۰۰ له لاي سهر يه وه له ده غل و دان
 زياتر هيچى ترى لى نه بوو ۰۰۰ وام به باش زانى پرووى تى بكم ۰
 پويشتمو به دم ههنگاونانيشه وه وورده وورده خه مه شيمرم بو
 حالى خوم ده چنى ۰۰۰ خوشم هه ر مه يلى ويته كيشان و شيمرم
 مه بوو ۰۰۰۰ له شهوى وه هاشدا نه وهى شاعيريش نه ييت ده ييت
 شاعيرو هه ستى ده بزويت ۰۰۰۰

هه تا مائمان له پووشنايى چاو بزربوو هه ر پويشتم نه وسا
 هه نديك چاوم به ده ور و به رم دا گيپرا ، له خاك و ئاسمان زياتر
 هيچى ترم به دى نه كرد ۰

له سه ر تا نه مده زانى چى بكم ، به لام هيچ چارم نه بوو ،
 بويه خوم دا به زه ويداو چاو ه كانم بپينه ئاسمان ۰
 ئاسمان يكي بى سه روژير ۰۰۰۰ شهويكى سامناك ۰۰۰
 كومه له نه ستيه يه كه وه كوزنجيره لكابون به يه كه وه له مده دار يكد
 كو ببونه وه ۰۰۰۰ نه ستيه ي كا كيشانيان پى ده تين ۰۰۰۰ هه نديكى
 تريسيان له سوچيكي ترى ئاسمان هه تبه ت ئه مانيش ناويكى تريان
 لى نراوه ۰۰۰۰ يه كيكي تريسيان به خيپايى به ما به ينى زور به ي
 نه ستيه كساندا تى ده په پرى ئه ميشيان «عشتار» ه جابو
 ئاواره نه ييت ؟

ئاواره يه به لام ئيمه (مه مانان) ناومان گوپريوه و ئاگمان
 له حالى نيه ۰۰۰۰ نه گينا كى بهم به شهى پرازيه كه لانه يه كى
 نه ييت ! لهم بير كردنانه دا بووم له پى لوورده كه متيارو حه په
 حه پى سه گان هاتنه گويم ، خوم وه رچه رخانده و هه ستم پراگرت ۰۰
 تاده هات زياتر ده نگه كان نزيك ده بوونه وه ۰۰۰

«دیاره هه‌رمی ئاواره‌ی ئەم دەشتانە نە‌بوو. ٠٠٠ هاوریم
زۆرن !» هه‌رچه‌نده زۆریشم خه‌وده‌هات . به‌لام ترس خۆی لێم
مه‌لا‌س دا‌بوو و ماوه‌ی نه‌دام پێلوه‌کانم ب‌خه‌مه‌سه‌ریه‌ك ٠٠٠٠
شه‌ویکی سه‌خت و نا‌هه‌موار بوو ٠٠٠ تاده‌هات شه‌ویش له‌به‌ر
چاوم درێژده‌بووه‌و کۆتایی نه‌ده‌هات ٠٠٠٠

«په‌نگ بی‌ت له‌ شه‌ویکی وادا بتوانم قه‌لایه‌ك له‌ شه‌رو
هه‌زاروه‌ی ناسك دروست‌بکه‌م ٠٠٠ به‌لام چۆن ؟
نه‌ خه‌و لێ ده‌گه‌رێ هه‌ستم ده‌ربه‌رم وه‌ نه‌ ترسیش لێ ده‌گه‌رێ
چاوه‌کانم گه‌رم بکه‌م ٠٠٠٠

به‌ریارم دا که به‌سه‌ر لایه‌تیکیان زāl بم .
خه‌و زه‌فه‌ری پێ نا‌برد‌رێت به‌لام ترس ئاسانه‌تره‌ ، به‌ویه
به‌قینه‌وه‌ چاوه‌کانم نووقاند .

هه‌ندێك چاوه‌کانم گه‌رم کرد ٠٠٠٠ هه‌مووشتی‌کم له‌بیر
چۆوه ٠٠٠٠ هه‌روام ده‌زانی له‌سه‌ر دۆشه‌کی اسفنج خه‌وتوو‌مه‌ ،
به‌ویه‌ خه‌ویشم به‌ پلاوه‌وه‌ دیت ٠٠٠٠

له‌ناکاوه‌موو ئازگاری له‌شم کوترايه‌وه‌ ، وامزانی
که‌وتوو‌مه‌ته‌ ناو چاڵیکی پێ له‌ درك ٠٠٠٠ له‌خه‌و را‌په‌ریم و ده‌ستم
بۆله‌شم برده‌وه‌ ، یه‌ك پارچه‌ میروو بوو . وه‌کو زه‌رده‌واله‌
پێمه‌وه‌ نووسا‌بوون .

«ئه‌مانه‌ چیان لێم ده‌وێ ؟ بۆ وه‌رگه‌راونه‌ته‌ سه‌ر جه‌ستم ٠٠
٠٠٠ دیاره‌ به‌لاشه‌ی پێ گیانم تی ده‌گه‌ن ! ده‌یانه‌وێت دا‌به‌شم بکه‌ن
٠٠٠ یان ئه‌وانیش وه‌کو من ئاواره‌ن و ده‌یانه‌وێت شاره‌ میرووم
له‌سه‌ر دروست بکه‌ن . به‌لام نازانن که‌منیش ئاواره‌یه‌که‌م
وه‌کو ئه‌وان ئه‌گینا به‌زه‌بیان به‌حالم ده‌هاته‌وه‌ !

ناچار بودم بکه و مه کوشتن و فري دانيان ژماره يان به دەر بوو بويه
هيچ چاره م نه ما، خوځم پرووت کرده و و جله کانم له خوځم
دوورخسته و د ۰۰۰۰ به لږم زياتر له جار ان دهوره يان دام .

دستم گيرا و له خوځم و زه وي و ورد بوو مه و به دوزينه و وي
سهر قافله و دوو قافله ي کاروانيان ، بينيم شاره کهيان له ژيرمدا
شيو ابو ۰۰۰۰ نه وکات هه ناسه يه کي ساردم هه لمزي و گوتم ؛
(هه قيانه من جي ئه وانم داگير کردو و خوځم پي يانه و به
شور کردو ته و د ۰۰۰۰ !

به م شه و دهره نگه خه لکي له سهر گازی پشت لي خه و توون و
خه و ن به خوځشي و کامه راني ده بينن و منيش خه ريکي خوځد مالينم
له ميروودا ۰۰۰ زور به زه ييم به حالي خوځم ده هاته و د ۰۰۰۰
هه نديکي تر دوور که و تمه و د دوو باره لي ي پراکشام ۰۰۰ ويستم
چاو دکانم بخه مه سهر يه ک ، نه مجاره يان بانگي که ته ستره کاني
گوندي باداو ان ده ستيان پي کردو و فهراموشي هه گه يشته دلم و له
خوشيان خه و د که م په ويه و د که و تمه و د ژماردنه و وي ته ستره کان
۰۰۰۰ به ره به ره تاريکي کز بو و ته ستره کانيش و ورده و ورده
له بهر چاو بزربوون و شينايي ئاسمان به ته و او ي به ديار که و ت .
له گه ل هه نگا و ناني ته ستره کان منيش که و تمه هه نگا و نان به ره و
قوتابخانه . به لږم چوون قوتابخانه يه ک ۰۰۰۰

به بي په رتوک و پي نووس و تي نووس !!

زه نگي قوتابخانه ليدرا ۰۰۰۰ بيري بيانويکم بو ماموستا
ده کرده و د : —

هه گه ر هه لي ستاندم ده ليم ، له ناو پاسه که ليم به جي ما .

نەویش برۋادەكات و ئەمپۇژەى پىئى بەسەردەبەم » •
 مامۇستا ھاتەژوورەووە يەكسەر ھاتە ژوور سەرم :
 « بەخوا لىم قەوما ! نەگبەتى منە بۆيە ھاتەلاى من ! »
 پرووى تىي كىردم و پىئى گوتىم : —

— ھەئسە بچۆ يانەى مامۇستايان مېھرەجانى شىعەريمان ھەيە،
 تۆمان بەناوى ئەم قوتابخانەيە ھەتپژاردووە ؟
 ھەناسەيەكسى شادىم ھەئمژى و بىزەيك ھاتە سەر
 لىوہەكانم و بەوپەرى بەختەوہريەوہ چوومە دەرەوہ •
 مېھرەجان دەستى پىئى كىرد • شاعيران شىعەريان خويئندەوہ
 ھەتاگەيىە ناوى من •

چوومە سەرشانۆ و شىعەريكم بەناوى — (ھەر من ئاوارەم)
 پىشكەش كىردو يادگارەكانى ئەو شەوہ سەخت و سامناكەى تىايدا
 بە ئاوارەيى ژووانى تاريكى و پۆنى سەر لە بەيانىم گىرت ھۆنى
 بۆوہ •

لە گۆتاييدا بەسەركەوتولە قەئەم درام و خەلاتى
 مېھرەجانەكەم پىئى بەخىشرا • مېھرەجانەكە بە شىعەركەى من
 كۆتايى پىئى ھات •

ھەرلەھاتنەخوارەوہم و ھەتاكو چوونە دەرەوہشم لىە
 ھۆلەكە بە چەپلەلیدان و پىرۆزبایى بەپىئى كىرام ••• بەئام كە
 گەيشتە دەرەوہو ھەركەس بەپىئى خۆيدا پۆيشت و من بە
 تەنبايى مامەوہو نەم دەزانى بۆكوئى بىرۆم • ئەوكات ھەناسەيەكسى
 ساردم ھەئمژى و دەستەكانم خستەسەر چۆكم و لىئى دانىشتم •

۱۹۸۳

تەيىنى : —

بىرۆكەى ئەم چىرۆكەم ئەسانى ۱۹۷۷ نوسىوہتەوہ •

له م شاره دا

زیند و نانی

مرد و و ده خوا

ماوهیهکی زۆر بوو ، نالهی بوو به دهست ئیش و ئازاری
ددانه کاکیله کلۆره کهی ٠٠٠٠ مام ئۆمهرو گوێخاش زۆر به سه
شان و بائی دکتۆرانی شاریان هه ئدا ٠٠٠٠ ناچاریان کرد به چو
به دهه هه وائی نه خوێخانه گه وره کهی شاره وه ٠٠٠٠

چه ند دوکانیکی دارتاشی و چاپخانه یه کی خنجیلانه دریش
بیونه وه به سه شه قامیکدا ٠٠٠٠

منالیککی هه رزه کار ستلیکی له سه شه ستیه شه قامه که دانا بوو
ئاوی ساردی ده فروشت ٠ زۆری تینوو بوو ٠٠٠٠ وای به چاک زانی
جامیک ئاوی لابخوا ته وه ٠ چوو له لای و پهی گوت :

— بچکۆل جامیک ئاوم به ده ری ؟

— فه رموو ٠

— خیریکی گه وره یه ٠٠٠ خوا قه بوئی بکات ٠٠٠ بچکۆل
گیان به چو مناسه به یه که ؟

— به یی مناسه به یه ٠٠٠٠ ده کاته ٢٥ فلس ٠

— بۆلۈرە ئاۋىش بە پارەيە ؟

— خۇزە كاتىش نىيە !

پارەكەي دايەۋ لىي پىرسى :

— تەخۇشخانەي گەۋرە لە كوئىيە ؟

— لەسەرەۋەي ئەم كۆلەنەيە .

— زۆرچا كە ، پۇژىش بە بەريەۋە ماۋە .۰۰۰ ماۋەي گەرانە—

ۋەشم دەيىت . پۇش ئەۋەي بگاتە تەخۇشخانە ، چايخانەيەكى

بەدى كىرد .۰۰۰ زۆرى پىرسى بو .۰۰۰ لاي دايە ژوورئىۋ لە

سوچىكى دانيشت .۰۰۰ لە بەرامبەري چايخانەكە چەند دوكانىكى

دارتاشى ھەبوون .۰۰۰ دارجە نازەۋ سندوقى مردوۋانىيان

دروست كىردبوون . بەيىنىنى ئەم ديمەنە سەري سوپما .۰۰۰ !

ئەۋەي زياتر سەرنجى پاكىشا بو ، جۇراۋ جۆرى سندوقەكان

بو ، چونكە ھەموو سندوقەكان لەيەك نەبوون .۰۰۰ ھەندىكىيان

لەتەختەۋ پارچەدارى ئاسايى و سندوقى سېۋو پرتەقال دروست

كرايون ۋە ھەندىكى تريان لە دارى ساج و جاۋى دروست

كرايون .۰۰۰ سەرەپاي ئەۋانەش بە زۆر جۆرى نىگارى جوان

ھەلگەندىرايون و بە خەتى جوان ئايەتەكانى قورئانىيان لەستە

نوسرا بو .۰۰۰

لە بەردەم خۇيدا گوتتى : «ئەمانەش قەينىكاك .۰۰۰ بەلام تۆ

بلىي ھىچيان لەم كارەياندا دەست كەۋى!! »

لەم بىر كىردنەۋەيەدا بو ، كابرانى چايەچى ھاتە ژوور

سەزى و گوتتى :

— چى دەخۇي ؟

— چايەكم بۆ بىنەۋ دوۋايىش نەفەرىك كەباب .

پیش نهوهی بپروات بههلی زانی چهند پرسیاریکی ناراسته
بکات ، بویه سهری لیج برده پیش و پیی گوت :

— نهم دارتاشانه چۆن پرسقیان دهست دهکهوئی ؟

دانی له قاقای پیکه نین و هر نهی برانده وه له گه
نهویش دانیشتوی ژیر و ژووری چایخانه که دایان له پرمه
پیکه نین

— پیکه نینی بۆچییه ؟ هیچ قسهی خراپم کردوه ؟

— نه خیر ، تو راست دهلیی ، دیاره شتی وات نه دیتوه ،
نه وانه نانی مردوان دهخۆن !

نه و جارهیان نهو پیکه نینی هات .

— چۆن وایه ! یان به گالته واده لئی ؟ مرۆف که مرد نانیشی
ده بپهیی .

— راسته نانی ده بپهیی چونکه نانه که یان ده بیته به شیی
نهو دارتاشه مل نهستورانوه سهدانی تر .

ویستی زیاتر پرسیار بکات و تی بگات . . . به لام پیش
نهوهی دوو پاتی بکاته وه ، یه کیک له ته نیشتی بوو سهری هینا
ژیر گوئی و به نه سپایی پیی گوت :

— نهو دوو زه لاهه ده بیننی ؟

— به لئی ده یان بینم .

— ده بیننی چۆن لال بوونه و لیت مۆر بوونه ته وه ؟

— بو ، چی خراپم پیی یان گوتوه ؟

— نه خیر ، به لام نایانه وئی نه وه نده له م مه سه له یه بکولیته وه

— بو نه مانیش دارتاشن ؟

— له دارتاشه کان خراپترن ! نه زانی چۆن ؟

زیاتر سهری لی نزیك كرده وه و پیی گوت :

— ئه مانه گۆر هه لکه نن ۰۰۰۰ گۆر بۆ مردوووان هه لده که نن و به گهرپوچ و به ردیش هه لی ده چنن ۰۰۰۰ ئه گهر پوژیک یه کیک نه مرئی نانیا ن ده ست ناکه وئی ۰۰۰۰ کرێکاران له گه ل تاریک و پوژی به یاندا ده چنه مه یدان و له گه ل زه رده په ریش به جی ده هیلن جا کاریان ده ست که وئی یان نه که وئی ۰ به لام ئه مانه له به یانیه وه هه تا پوژئاوا ، چاویان ده بی نه ده رگای ئه م نه خوشخانه یه و دو عای مردنی که سیک ده که ن ۰۰۰۰ به ته واوی له ده رگای نه خوشخانه نای هی نه ده ره وه به جووته ده چنه پیشوازی خاوه نه که ی و ده لین : —

«گۆر هه لچنتان ناوئی» ۰۰

جا به راگیان زۆر که س نانی مردوووان ده خوا به لام هه ر ناوی ئه وانه به دبو وه !

له م قسانه دا بوون ، غه لبه غه لیک له به ر ده رگای نه خوشخانه په یدا بوو ، له گه ل ده نگي نا له و گرین و شین و واوه یلای ژنان ۰ گۆر هه لچنه کان زه رده خه نه یه کیان هاتی و چوونه ده ره وه ۰۰۰۰ زۆر سه رسام بوو به م دیمه نه ۰۰۰ پوی کرده کا به رای ته نیشتی و پیی گوت : —

— دیاره نه خوشخانه زه کات و سه رفتره له نه خوشه کانی ده رده کات ، بۆیه ئه م هه موو دارتاش و کرێکاره مردوو خۆرا نه ی له ده وردا کۆبونه ته وه و چاویان به یوه ته په حمه تی دکتۆره کان ۰ تۆبلیی منیش بۆددان کیشانه که م بیچم و نه م خه نه ناو توره که یه کی خامی دوو دیناریه وه ؟ !

مجموعه قصصية

الضياع

لاپهړه

ناومړۍ ك : -

- ۱ - وون بوون • ۵
- ۲ - سينځور • ۱۱
- ۳ - له چايه خانه ى كه و بازاندا • ۱۹
- ۴ - قاپه تور • ۲۷
- ۵ - شهويك له ثوتېلى كاسب • ۳۵
- ۶ - راوه ماسى • ۴۷
- ۷ - كه لاره • ۵۳
- ۸ - دوزينه وه • ۵۹
- ۹ - شهويك له ژيانمدا • ۶۵
- ۱۰ - له م شاره دا زيندوو نانې مردووان دهخوا • ۷۳



به یارمه تی نه مینداریتی گشتی پۆشنبیری و
لاوانی ناوچهی کوردستان چاپکراوه

کاره هونه ریه کان :

- ★ به کامیرای هونه رمه ند اسماعیل هه مه وه ندی خاوه نی ستۆدیۆ
رۆژان و یتیه شیته کان گیراوه .
- ★ به پینووسی خوش نووس احمد عبدالرحمن نووسینی بهرگت و
ناوی چیرۆکه کان نووسراوه ته وه .
- ★ دیمه نی بهرگت له لایه ن خۆم .

ژماره ی سپاردن به کتێبخانه ی نیشتمانی : (۱۲۶۶) ۱۹۸۴

مجموعه قصصية

الضياع



كمال سعدى مصطفى

نووسەر له چه ند دیرێکدا :

★ له سانی ١٩٥٦ له شارێ ههولێر هاتۆته
سهر شانۆو دهووری مرقۆشی دراوه تی له
شانۆگهری ژیان •

★ قهرمان بهر له ئەمینداریتی گشتی

• شارهوانی و هاوینه ههواره کان •

★ ئەندامی نه قابهی هونهرمه ندانه •

★ ئەندامی کۆمه تهی وینه گرانی عیراقه •

★ ئەندامی کۆمه تی هونه ره جوانه کانی کورده له ههولێر •

★ سهرباری ئەدهب خولای هونهری تهشکیلییه •

★ به هاوبهشی له گه ن چیرۆک نووس ساییر پهشید له سانی

• ١٩٧٦ شهش کورته چیرۆکیان به چاپ گه یاند •

نرخى ٥٠٠ فلسه

ژماره ی سپاردنی به کتیبخانه ی نیشتمانی (١٣٦٦) ی

• سانی ١٩٨٤